

Ukrainian Orthodox Church of Canada
Українська Православна Церква в Канаді
L'Église orthodoxe ukrainienne du Canada

[Home Page](#) | [Listing of Articles](#)

**Св. Благовірний Князь
Ярослав, у Хрещенні
Константин, і його діти,
Святі Михаїл та Теодор,
Муромські Чудотворці**

**Right-believing Yaroslav, in
Baptism Constantine, and his
children Sts. Michael and
Theodore, Wonderworkers of
Murom**

Fr. Ihor Kutash - о. Ігор Куташ

kutash@unicorne.org



**„І він мав ще одного, сина улюбленого.
Наостанок послав і того він до них і
сказав: Посоромляться сина мого!”
(Марка 12:6)**

На 3-го червня за григоріянським календарем (це 21-го травня за юліянським) ми святкуємо пам'ять Муромських Чудотворців, Св. Князя Ярослава і його синів, Михаїла й Теодора. Їх, певно, саме в цей день поминають тому, що це також Свято Рівноапостольних, Св. Царя Константина та Матері його, Св. Єлени. А Св. Ярослава, правнука Св. Володимира Великого, внука Св. Ярослава Мудрого (якого в скандинавських сагах знають під іменем „Ярісліф Кульгавий”), сина Святослава (усі повищі були Великими Князями Київськими), охрестили Константином, отож він у цей день святкував свого Небесного Покровителя

Згідно з розповіддю про цих Муромських Чудотворців на сайті: [Храм Усіх Українських Святих](#), Княжа Рада, що відбулася в м. Любечі в

“Therefore still having one son, his beloved, he also sent him to them last, saying, ‘They will respect my son.’” (Mark 12:6)

On June 3 on the Gregorian Calendar (which is May 21 on the Julian) we commemorate the Wonderworkers of Murom, the Holy Knyaz' Yaroslav and his sons, Michael and Theodore. They are, most likely, commemorated on this day because it is also the Feastday of the Equals-to-the-Apostles, Saints Constantine the Emperor and his mother, St. Helena. Yaroslav, great-grandson of St. Volodymyr the Great, grandson of St. Yaroslav the Wise (known in Norse sagas as Jarisleif the Lamé), son of Svyatoslav (all of the above held the distinguished post of Great Knyaz' of Kyiv), was baptized Constantine and thus commemorated his Patron Saint on this day.

According to an article on these Wonderworkers of Murom (in Ukrainian): [Храм Усіх Українських Святих](#), the Council of the Knyazi held in the town of Lyubech, in

Чернігівській області в 1097 р., назначила Князя Ярослава Святославича володіти над землею Муромською (сьогодні це частина Російської Федерації). Мешканці її були фінські племена: Мурома (від чого походить ім'я цієї сторони), Меря та Мордва. Муром раніше належав до земель, якими володів Князь Чернігівський (старинне місто в Україні).

Народ муромський складався з переконаних язичників, які аж ніяк не бажали підкорятися Християнському Князеві. Згідно з повищою розповіддю Св. Князь Ярослав вирішив примирити своїх упертих підвладних жестом, який нагадує жест Господаря у Притчі Господа Ісуса Христа про Винарів та Виноградника (Марка 12:1-12). Представники населення були прийшли перестерегти Князя, щоб він забрався бо помре. А Князь відповів: „Я прибув до вас у любові, з відкритим серцем. Я – ваш Князь і бажаю вам тільки добра“. І тоді додав, що він на наступний день пошле до них свого молодшого сина без зброї, як знак його доброї волі до них.

І батьки й сини провели ту ніч у Молитві. А рано вранці, як лиш сходило сонце, Князевич Михась, якому було 12 чи 13 літ віку, вирушив пішки в місто Муром. Його обличчя сяяло вірою та чистотою юного серця. Народ муромський був глибоко зворушений таким видовищем і вже схилилися прийняти його та його батька, їхнього Князя. Та поміж них знайшовся хтось з кам'яним серцем. Його стріла полетіла і прошила тіло Святого Юнака. Княжий двір і міщани разом ахнули з жаху! Вони внесли тіло Св. Князевича в місто і прийняли його батька також.

Та у язичників все одно осталося велике небажання підкорятися Князеві і тому новому житті, якого він їм приносив. Перед Князем Ярославом незабаром з'явився цілий натовп войовничих – і озброєних - муромців. Св. Ярослав таки вирішив зустріти їх з Молитвою та прецінною старовинною Іконою Божої Матері, що приніс був з собою з Чернігова. (Список цієї чудотворної Ікони зроблений в 18-му віці ми й подаємо на нашій веб-сторінці). І сталося диво! Язичники впали на коліна перед Іконою і попросили Хрещення. Це Хрещення муромців Св. Ярославом відбулося наче копією Хрещення народу Києва 988 р. його прадідом Св.

the Chernihiv oblast', in 1097, designated Knyaz' Yaroslav Svyatoslavych (son of Svyatoslav) to reign over Murom (today part of the Russian Federation). Its inhabitants were the Finnish tribes of Muroma (which gave the land its name), Merya and Mordva. Murom had earlier belonged to the lands ruled by the Knyaz' of Chernihiv.

The folk of Murom were determined pagans who were most unwilling to obey a Christian Knyaz'. According to the above article, Knyaz' Yaroslav determined to win over his reluctant subjects by a gesture reminiscent of the one described by Jesus in the Parable of the Tenants and the Vineyard (Mark 12:1-12). He told the representatives of the inhabitants who had come to warn him to depart or die: "I have come to you in love, with an open heart. I am your Knyaz' and wish you well." He then told them that the next day he would send his younger son to them unarmed, as a sign of his benevolent intent towards them.

The night was spent in prayer by both parents and sons. And the next day at dawn Prince Michael, 12 or 13 years of age, walked towards the city, his face shining with faith and purity of heart. The people of Murom were truly moved by this sight and were ready to receive and accept him and his father, their Knyaz'. But there was found among them one inhabitant with a stony heart. His arrow flew and pierced the holy youth. Both the princely retinue and the city folk cried out in horror. They brought in the body of the Prince and received his father as well.

Nonetheless there was still great reluctance on the part of the pagans to surrender to the Knyaz' and the new way of life he would bring. It was not long before he found himself facing a crowd of militant – and armed - Murom folk. St. Yaroslav decided to greet them with prayer and the precious Icon of the Mother of God he had brought with him. (A copy of this miraculous Icon made in the 18th century is reproduced on our website.) A surprising thing happened! The militants fell on their knees before the Icon and asked for Baptism. The Baptism of the people of Murom by St. Yaroslav was like a replay of the Baptism of the people of Kyiv in 988 by his great-grandfather, St. Volodymyr the Great.

According to the Parable as related by St. Matthew (21:33-42) Jesus asks His listeners what the Owner of the Vineyard would do with

Володимиром Великим.

Згідно з повищою Притчею, за переказом Св. Матвія (21:33-42) Господь Ісус запитав Своїх слухачів про те, як, на їх думку, відгукнеться Господар Виноградника, Якому винарі відмовилися віддати плоди Його Виноградника та ще й побили та повбивали Його Слугів та Сина. Слухачі відповіли: „Злочинців погубить жорстоко, Виноградника ж віддасть іншим винарям, що будуть плоди віддавати Йому своєчасно.” Владика Василій (Осборн), Єпископ Сергіївський, у проповіді на цю Притчу, яку виголосив в Оксфорді 2001 р., через 10 днів перед нападом на світовий торговий центр у Нью Йорку, зауважує, що це ті слухачі, які внесли гнів, насилля та смерть у закінчення Притчі – і цим самим накликали такий же осуд на себе,

Отець Небесний, Якого об'являє світові Господь Ісус Христос, не так судить грішників. Він їх шукає. Він їм прощає та їх примирює з Собою, коли вони каються – і відкриває їм покання двері (а вони, звичайно, мусять самі добровільно увійти ними до Нього). Ярослав, якого часто називають Константином, і його синим, Михаїл та Теодор, своїм життям виявили любов Отця Небесного, так як вони були її відчували та прийняли в Ісусі Христі.

Св. Ярослав (Константин) Муромський упокоївся в Бозі в 1129 р., після доволі довгого володіння - 32 літ. Його Нетлінним Мощам, разом з Мощами його Синів, поклоняються до нині в Храмі Благовіщення, навколо якого знаходиться й Монастир у м. Муромі. Їх прославили в хорі Святих в р. 1547, після того, як через них сталося багато чуд – які продовжуються й до нині.

the tenants who had refused to give Him the fruits of His Vineyard and killed His servants and His Son. They respond: "He will destroy those wicked men miserably, and lease *His* vineyard to other vinedressers who will render to him the fruits in their seasons." Bishop Basil of Sergievo, preaching on this Parable in Oxford 10 days prior to the attack on the World Trade Center, notes that it is these listeners who introduced anger, violence and death into the conclusion of the Parable – in effect, proclaiming such judgment upon themselves.

The Father, Whom Jesus reveals to the world, does not so judge sinners. He seeks, forgives and reconciles penitents – first opening the way for their repentance (which they, of course, must freely choose or reject). St. Yaroslav – who is often called St. Constantine – and his sons, Sts. Michael and Theodore, manifest the love of the Father as they experienced and received it in Jesus.

St. Yaroslav (Constantine) of Murom reposed in the Lord in 1129, after a relatively long reign of 32 years. His incorrupt Relics, together with those of his sons, are venerated to this day in the Church of the Annunciation which is part of a Monastery in Murom. They were canonized in 1547 after working many miracles which continue to this day.